

**Questions and answers on the results of pre-bid conference,  
conducted on March 06, 2018 at UNDP office in Kyiv**  
**Вопросы и ответы по результатам пред-тендерной конференции, состоявшейся  
06 марта 2018 года в офисе ПРООН в Киеве**

**Procurement of medicines for adults and children with chronic viral hepatitis B and C (REF: 85-2017-UNDP-UKR-HP) / Закупка медикаментов для взрослых и детей, больных хроническими вирусными гепатитами В и С (85-2017-UNDP-UKR-HP)**

**Deadline for the Bids submission on ITB 85-2017-UNDP-UKR – March 23, 2018, 10:00 Kyiv time (UTC +2:00), inclusively. / Окончательный срок подачи заявок по тендеру ПУТ 86-2017-UNDP-UKR – 23 марта 2018 года, 10:00 по Киевскому времени (UTC +2:00), включительно**

**Bids submission – electronic on <https://etendering.partneragencies.org> / Подача заявок – электронная, через систему <https://etendering.partneragencies.org>**

| No. | Вопрос / Question  | Ответ / Answer  |
|-----|--|---|
| 1.  | <p>If Bidder submits an offer for the total amount less than USD 200,000.00, shall it provide Bid Security?</p> <p>В случае, если Участник тендера подает предложение с суммой всех лотов менее 200,000 долларов США, нужно ли предоставлять Банковскую гарантию?</p>  | <p>As per DS #9 of the Instruction to Bidders, Bid Security is required for a bid for one or more lots cumulatively exceeding USD 200,000.00. For details please refer to DS #9 of the Instruction to Bidders.</p> <p>Согласно п.9 ПД Инструкции для Участников, Банковская гарантия обеспечения тендерной заявки требуется по всем лотам в заявке Участника свыше 200,000 долларов США. Для детальной информации, пожалуйста, обратитесь к п.9 ПД Инструкции для Участников тендера.</p>                         |
| 2.  | <p>Shall we strictly adhere to the announced Pharmaceutical presentation form for the lots # 2 and 3 Peginterferon alfa-2a – “vial, ampule, syringe”? Is it allowed to offer the products under these lots in pre-filled syringe form?</p> <p>Для лотов №2 и 3 Peginterferon alfa-2a требуется соответствие форме выпуска во «флаконах, ампулах, шприцах». Можем ли мы подавать предложение с формой выпуска препарата «предварительно наполненных шприц»?</p> | <p>Yes, pharmaceutical presentation form in pre-filled syringe is allowed for lots #2 and 3 Peginterferon alfa-2a. The wording “vial, ampule, syringe” is mentioned in MoH of Ukraine’s Technical Specification and therefore could not be adjusted in ITB.</p> <p>Да, по лотам 2 и 3 Peginterferon alfa-2a допускается форма выпуска «предварительно наполненный шприц». Формулировка «флаконы, ампулы, шприцы» указана в Техническом Задании МОЗ Украины и не может быть изменена в тендерной документации.</p> |
| 3.  | <p>How shall we make an offer for lots, where the required quantity of capsules/tablets does not conform the packaging size?</p>   | <p>Please quote the price for one capsule/tablet and do not change the announced quantity in submission forms. While evaluating the proposals UNDP will round down the total quantity to the whole pack per your technical information about the pack size in Annex 4.</p>  |

|    |  |  |
|----|--|--|
|    | <p>Как правильно подавать предложение на лоты, по которым запрашиваемое количество капсул/таблеток не кратно упаковке?</p>   | <p>Просим указывать стоимость за одну капсулу/таблетку и не менять объявленное количество единиц продукции в формах для заполнения. Во время оценки тендера ПРООН самостоятельно округлит количество до целой упаковки, согласно информации о форме выпуска в Приложении 4.</p>  |
| 4. | <p>Will the weighted system with points calculation be applied?</p> <p>Будет ли применяться балльная система?</p>  | <p>The modality of this procurement process does not stipulate for points scoring. Please refer for details to DS #32 of the Instruction to Bidders:</p> <p>Non-Discretionary “Pass/Fail” Qualifying Criteria on the requirements listed in the Section 4 “Criteria for award and checklist of documents required” and in the Section 3 “Schedule of Requirements and Technical Specifications” AND Lowest price offer of technically qualified/responsive Bid per Lot.</p> <p>Модальность данного тендера не предусматривает начисления баллов. Детально критерии оценки указаны в п.32 ПД Инструкции для Участников: Недискреционный рейтинг «Принято» или «Не принято» в соответствии с требованиями, перечисленными в Разделе 4 «Критерии присуждения контракта и список требуемых документов» и Разделе 3 «Список требований и технических спецификаций» и Предложение самой низкой цены.</p> |
| 5. | <p>Can Bidder submit a proposal with different dosage form and recalculating the total volume, e.g. to offer tablets 0.5 mg for the lot #4 Entecavir, 1 mg in double quantity?</p> <p>Может ли компания подать с другой дозировкой препарата и пересчетом количества, например, подать на лот №4 Entecavir 1 мг с таблетками по 0,5 мг в двойном количестве?</p> | <p>Such Bids will be rejected. Offers will be evaluated according to Products Specification stipulated in i.2 of Section 3, with the exact observance of announced dosages of medications.</p> <p>Такие заявки будут отклонены. Предложения будут оцениваться в соответствии с описанием продукции в п.2 Раздела 3, с точным соблюдением объявленных дозировок препаратов.</p>   |